

LXXV.

“Are you happy?”

“In all honesty? No. But I am curious – I am curious in my sadness, and I am curious in my joy. I am everseeking, everfeeling. I am in awe of the beautiful moments life gives us, and I am in awe of the difficult ones. I am transfixed by grief, by growth. It is all so stunning, so rich, and I will never convince myself that I cannot be somber, cannot be hurt, cannot be overjoyed. I want to feel it all – I don’t want to cover it up or numb it. So no, I am not happy. I am open, and I wouldn’t have it any other way.”

Bianca Sparacino in 'Seeds Planted in Concrete'

Bist du glücklich?

»Bist du glücklich?«

»Ganz ehrlich? Nein. Aber ich bin neugierig – ich bin neugierig in meiner Traurigkeit und ich bin neugierig in meiner Freude. Ich will alles sehen, alles fühlen. Ich bestaune in Ehrfurcht die schönen Momente, die das Leben mir schenkt und ich staune ehrfürchtig in den Schwierigen. Ich bin durchdrungen vom Leid, vom Wachsen. Es ist alles so atemberaubend, so prächtig und ich werde mir nie einreden, nicht schwermütig sein kann, nicht geschmerzt sein kann, nicht übergücklich sein kann. Ich will alles fühlen – ich will es nicht zudecken oder betäuben. Also nein, ich bin nicht glücklich. Ich bin offen und ich würde es nicht anders wollen.

Deutsch von Martin Bonensteffen – Weitere Zitate von Bianca Sparacino aus 'Seeds Planted in Concrete' auf [goodreads.com](https://www.goodreads.com)